



Amtsblatt

für die

Stadt Leinefelde-Worbis

mit ihren Ortsteilen Beuren, Birkungen, Breitenbach, Breitenholz, Hundeshagen, Kallmerode, Kaltohmfeld, Kirchohmfeld, Leinefelde, Wintzingerode, Worbis

Jahrgang 2026

Leinefelde-Worbis, den 18.09.2026

Nr. 25

Inhalt

Seite

A. Öffentliche Bekanntmachungen der Stadt Leinefelde-Worbis

- Bekanntmachung der Beschlüsse des Hauptausschusses der Stadt Leinefelde-Worbis vom 14.09.2026 160
- Einladung zur öffentlichen Sitzung des Stadtrates der Stadt Leinefelde-Worbis am 28.09.2026 162

B. Veröffentlichungen sonstiger Stellen

- Einladung zur 38. Sitzung des Wasser- und Abwasserzweckverbandes „Eichsfelder Kessel“, Niederorschel 165

Herausgeber:

Stadt Leinefelde-Worbis

Bezugsmöglichkeiten:

Das Amtsblatt kann gegen Zusendung eines frankierten Briefumschlages bei der Stadt Leinefelde-Worbis, Ratsbüro, Worbis, Rossmarkt 1, 37339 Leinefelde-Worbis, als Abonnement, Einzelausgabe oder blattweise bezogen werden. (Preis je Doppelseite 0,10 € zzgl. Versandkosten)
Das Amtsblatt wird in den Bürgerbüros der Stadt Leinefelde-Worbis für jedermann zur Einsicht öffentlich ausgelegt und wird auf Wunsch per E-Mail zugesandt.
Auch unter der Internetadresse www.leinefelde-worbis.de ist das Amtsblatt abrufbar.

A. Öffentliche Bekanntmachungen der Stadt Leinefelde-Worbis

Bekanntmachung der Beschlüsse

Nachstehende Beschlüsse wurden in der 10. Sitzung des Hauptausschusses der Stadt Leinefelde-Worbis am 14.09.2026 gefasst:

207/2026 Beschaffung eines Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeuges 10 (HLF 10) für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Leinefelde-Worbis, Ortsteil Worbis

Beschluss:

Der Bürgermeister wird - vorbehaltlich einer Fördermittelzusage - ermächtigt ein Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug 10 (HLF 10) nach DIN 14530-26 bis zu einer Auftragssumme von 650.000 € brutto zu beschaffen.

Beratungsergebnis: einstimmig, 7 Stimmen dafür, 0 Enthaltung(en)

208/2026 Beschaffung eines Tragkraftspritzenfahrzeug-Wasser (TSF-W) für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Leinefelde-Worbis, Ortsteil Hundeshagen

Beschluss:

Der Bürgermeister wird - vorbehaltlich einer Fördermittelzusage - ermächtigt, ein Tragkraftspritzenfahrzeug-Wasser (TSF-W) nach DIN 14530-17 bis zu einer Auftragssumme von 350.000 € brutto zu beschaffen.

Beratungsergebnis: einstimmig, 7 Stimmen dafür, 0 Enthaltung(en)

209/2026 Beschaffung eines Tragkraftspritzenfahrzeug-Wasser (TSF-W) für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Leinefelde-Worbis, Ortsteil Kirchhofmfeld

Beschluss:

Der Bürgermeister wird - vorbehaltlich einer Fördermittelzusage - ermächtigt, ein Tragkraftspritzenfahrzeug-Wasser (TSF-W) nach DIN 14530-17 bis zu einer Auftragssumme von 350.000 € brutto zu beschaffen.

Beratungsergebnis: einstimmig, 7 Stimmen dafür, 0 Enthaltung(en)

210/2026 Beschaffung einer gebrauchten Drehleiter 23/12 (DLAK 23/12) für die Freiwillige Feuerwehr der Stadt Leinefelde-Worbis, Ortsteil Worbis

Beschluss:

Der Bürgermeister wird ermächtigt, eine gebrauchte Drehleiter 23/12 bis zu einer Auftragssumme von 250.000 € brutto zu beschaffen.

Beratungsergebnis: einstimmig, 7 Stimmen dafür, 0 Enthaltung(en)

213/2026 Ermächtigung zur Vergabe von Bauleistungen für eine „Provisorische Überfahrt“ zum Bauvorhaben „Neubau Nissebrücke Dautel, Hundeshagen“

Beschluss:

Der Bürgermeister wird ermächtigt, die Auftragsvergabe des Bauvorhabens „Provisorische Überfahrt Nissebrücke Dautel, Hundeshagen“ gemäß dem Vergabevorschlag des Ingenieurbüros Sven Müller & Thomas Nagora GbR, 37327 Leinefelde-Worbis, an den wirtschaftlichsten Bieter der Gesamtmaßnahme zu vergeben.

Die maximale Auftragssumme ergibt sich aus dem Angebot der Firma Ernst & Herwig Hoch- und Tiefbau GmbH & Co. KG. vom 13.08.2026 in Höhe von 116.849,62 € brutto zuzüglich 20% Sicherheit, gesamt 140.219,54 €.

Beratungsergebnis: einstimmig, 7 Stimmen dafür, 0 Enthaltung(en)

**218/2026 Ermächtigung zur Auftragsvergabe zum Bauvorhaben „Neugestaltung Eingangsgebäude zum Bärenpark und Aufwertung Park-Caravanplatz“
Los 14 – Maler / WDVS (Wärmedämmverbundsystem)**

Beschluss:

Der Bürgermeister wird ermächtigt, den Auftrag, des BV: "Neugestaltung Eingangsgebäude Bärenpark und Aufwertung Caravan-Stellplätze" - Los 14 – Maler / WDVS, bis zu der submittierten Auftragssumme des drittplatzierten Bieters, vom 25.08.2026, in Höhe bis 57.688,27 €, zu vergeben.

Beratungsergebnis: einstimmig, 7 Stimmen dafür, 0 Enthaltung(en)

**219/2026 Ermächtigung zur Auftragsvergabe zum Bauvorhaben „Neugestaltung Eingangsgebäude zum Bärenpark und Aufwertung Park-Caravanplatz“
Los 15- Folierung**

Beschluss:

Der Bürgermeister wird ermächtigt, den Auftrag, des BV: "Neugestaltung Eingangsgebäude Bärenpark und Aufwertung Caravan-Stellplätze" - Los 15 - Folierung, gemäß dem berechneten Auftragswert des Architekturbüros Stadermann Architekten PartG mbH, aus 37355 Niederorschel, an den wirtschaftlichsten Bieter der Gesamtmaßnahme zu vergeben.

Die maximale Auftragssumme in Höhe von 92.760,00 € ergibt sich aus der Kostenberechnung zuzüglich 20 % Sicherheit.

Beratungsergebnis: einstimmig, 7 Stimmen dafür, 0 Enthaltung(en)

**220/2026 Ermächtigung zur Auftragsvergabe zum Bauvorhaben „Neugestaltung Eingangsgebäude zum Bärenpark und Aufwertung Park-Caravanplatz“
Los 18 - Ladenbau**

Beschluss:

Der Bürgermeister wird ermächtigt, den Auftrag, des BV: "Neugestaltung Eingangsgebäude Bärenpark und Aufwertung Caravan-Stellplätze" - Los 18 - Ladenbau, gemäß dem berechneten Auftragswert des Architekturbüros Stadermann Architekten PartG mbH, aus 37355 Niederorschel, an den wirtschaftlichsten Bieter der Gesamtmaßnahme zu vergeben.

Die maximale Auftragssumme in Höhe von 132.325,00 € ergibt sich aus der Kostenberechnung zuzüglich 20 % Sicherheit.

Beratungsergebnis: einstimmig, 7 Stimmen dafür, 0 Enthaltung(en)

223/2026 Beschaffung eines Dell-Servers für das Rathaus Worbis

Beschluss:

Der Hauptausschuss der Stadt Leinefelde-Worbis beschließt, für die IT / EDV Abteilung die Neubeschaffung eines DELL-T560 PowerEdge Servers, Standort Worbis, zu einem Gesamtpreis von 64.231,18 € (brutto) zu erwerben.

Beratungsergebnis: einstimmig, 7 Stimmen dafür, 0 Enthaltung(en)

Anmerkung:

Die Anlagen zu den Beschlüssen können im Ratsbüro, Rentamt Worbis, Rossmarkt 1, 37339 Leinefelde-Worbis zu den Dienstzeiten eingesehen werden.

gez. Christian Zwingmann
Bürgermeister

B e k a n n t m a c h u n g

Einladung

Am **Montag, dem 28.09.2026 um 16:00 Uhr** findet im Rathaus Wasserturm Leinefelde, großer Sitzungssaal, Bahnhofstraße 43, 37327 Leinefelde-Worbis, die 14. Sitzung des Stadtrates der Stadt Leinefelde-Worbis für die Wahlperiode 2024 – 2029 statt, zu der ich Sie herzlich einlade.

gez. Christian Zwingmann
Bürgermeister

Tagesordnung:

I. Öffentliche Sitzung

- 1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Beschlussfähigkeit und der ordnungsgemäßen Ladung**
- 2. Feststellung der Tagesordnung**
- 3. Anfragen der Bürger zu Themen der Tagesordnung**
- 4. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 15.06.2026**
- 5. Mitteilungen des Bürgermeisters, der Verwaltung und Aussprache**
- 6. Bericht des Bürgermeisters über die Ausführung von Beschlüssen und getroffenen Eilentscheidungen**
- 7. Beratung und Beschlussfassung über die vom Hauptausschuss vom 14.09.2026 vorgelegten Beratungsgegenstände**
 - 7.1. Grundsatzbeschluss - Aufnahme Bürgerhaushalt in den Haushalt der Stadt
Vorlage: 175/2026
 - 7.2. Stadtwerke Leinefelde-Worbis GmbH - Feststellung des Jahresabschlusses 2024 und Entlastung
Vorlage: 188/2025 1. Ergänzung
 - 7.3. Stadtwerke Leinefelde-Worbis GmbH - Feststellung des Jahresabschlusses 2025 und Entlastung
Vorlage: 188/2026
 - 7.4. Wohnungsbau- und Verwaltungs GmbH Leinefelde - Feststellung des Jahresabschlusses 2025 und Entlastung
Vorlage: 189/2026
 - 7.5. Sport und Freizeit Leinefelde-Worbis GmbH
 - 7.5.1 Sport und Freizeit Leinefelde-Worbis GmbH - Feststellung des Jahresabschlusses 2024
Vorlage: 190/2026
 - 7.5.2 Jahresabschluss 2024 - Entlastung des Geschäftsführers und des Aufsichtsrates der Sport und Freizeit Leinefelde-Worbis GmbH
Vorlage: 191/2026

- 7.6. Landesgartenschau Leinefelde-Worbis gGmbH - Feststellung des Jahresabschlusses 2024 und Entlastung
Vorlage: 192/2026
- 7.7. Beteiligungsbericht 2026
Vorlage: 195/2026
- 7.8. Außerplanmäßige Ausgabe im Bereich Planung Wipperquelle (Braustraße), Ortsteil Worbis
Vorlage: 225/2026
- 7.9. Integriertes Klimaschutzkonzept für die Stadt Leinefelde-Worbis
Vorlage: 200/2026
- 7.10. Offenlegungsbeschluss zur 46. Änderung des Flächennutzungsplanes im Bereich des Bebauungsplanes Nr. 149 „Vor dem Galgenfelde“, Ortsteil Worbis
Vorlage: 167/2026
- 7.11. Aufhebung Beschluss Nr. 71/2021 vom 22.03.2021
Anordnung des Umlegungsverfahrens zum Bebauungsplan Nr. 101 „Am weißen Weg“, Ortsteil Kirchhofmied
Vorlage: 201/2026
- 7.12. Aufhebung Beschluss Nr. 72/2021 vom 22.03.2021
Anordnung des Umlegungsverfahrens zum Bebauungsplan Nr. 134 „An der Musser“, Ortsteil Kallmerode
Vorlage: 202/2026
- 8. Beratung und Beschlussfassung über die nach §§ 9 und 10 der Geschäftsordnung gestellten Anträge (Sach- und Dringlichkeitsanträge)**
- 8.1. Antrag der Fraktion AfD
Restriktive Position der Stadt Leinefelde-Worbis zum weiteren Ausbau von Windenergie- und Freiflächen-Photovoltaikanlagen
Vorlage: 184/2026
- 9. Anfragen und Anregungen**
- 9.1. Anfrage der Fraktion FW EIC/ÖdP - Bevölkerungsentwicklung
- 10. Schließung der öffentlichen Sitzung**
- 11. Anfragen der Bürger**
- II. Nichtöffentliche Sitzung**
-

B. Veröffentlichungen sonstiger Stellen

38. Sitzung des Wasser- und Abwasserzweckverbandes „Eichsfelder Kessel“, Niederorschel

Die 38. Verbandsversammlung des Wasser- und Abwasserzweckverbandes „Eichsfelder Kessel“ findet am

Dienstag, den 22. September 2026 um 16:30 Uhr

in Niederorschel, Breitenworbiser Straße 1 (Verwaltungsgebäude WAZ) statt.

TAGESORDNUNG

Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit und ordnungsgemäßen Ladung
3. Feststellung der Tagesordnung
4. Bestätigung der Niederschrift vom 27.11.2025
5. Informationen des Verbandsvorsitzenden und der Werkleitung
6. 9. Satzung zur Änderung der Verbandssatzung in der Fassung vom 05.09.2011
7. Feststellung des geprüften Jahresabschlusses 2025 des WAZ „Eichsfelder Kessel“ für das Rechnungsjahr 2025
8. Entlastung der Verbandsvorsitzenden des WAZ „Eichsfelder Kessel“ für das Rechnungsjahr 2025
9. Entlastung der Stellvertretenden Verbandsvorsitzenden des WAZ „Eichsfelder Kessel“ für das Rechnungsjahr 2025
10. Entlastung des Geschäftsleiters und der Werkleitung des WAZ „Eichsfelder Kessel“ für das Rechnungsjahr 2025
11. Bürgerfragestunde (max. 30 min)
12. Anfragen und Anregungen der Verbandsräte
13. Schließung der Sitzung

Nicht öffentlicher Teil:

J.

Niederorschel, den 27.08.2026

gez. C. Fütterer
Verbandsvorsitzender